

TABLEAU XI

MINISTÈRE DES COLONIES

(DÉPENSES MÉTROPOLITAINES)

TABEL XI

MINISTERIE VAN KOLONIEN

(UITGAVEN VAN HET MOEDERLAND)

TABLEAU XI. — MINIST. DES COLONIES (DÉPENSES MÉTROPOLITAINES).

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	DÉPENSES DE — UITGAVEN VAN	
		Dépenses normales de 1919. — Normale uitgaven van 1919.	Dépenses provoquées par la guerre. — Uitgaven veroorzaakt door den oorlog.
PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.			
CHAPITRE PREMIER.			
ADMINISTRATION CENTRALE.			
1	a) Traitement du Ministre	21,000 »	»
	b) Frais de représentation	9,000 »	»
2	Traitements et indemnités des fonctionnaires, employés et gens de service Traitements et indemnités des fonctionnaires détachés à l'administration centrale	969,304 »	»
3	Frais de route et de séjour et missions à l'étranger	15,000 »	10,000 »
4	Matériel. Entretien des bureaux. Mobilier Bibliothèque Travaux d'entretien et d'aménagement de l'hôtel ministériel. Frais de télégrammes	285 000 »	50,000 »
5	Publication du <i>Bulletin officiel</i>	40,000 »	»
6	Subventions diverses à des congrès, associations et sociétés scientifiques. Participation dans les frais de Bureaux internationaux	35,000 »	»
7	Premier terme des pensions. (<i>Credit non limitatif</i>).	2,000 »	»
8	Secours à accorder, à défaut de pension, à d'anciens fonctionnaires, employés ou agents payés sur salaires, à leurs veuves ou aux membres de leur famille dont ils étaient les soutiens, qui se trouvent dans une position malheureuse — Secours pour frais de dernière maladie et de funérailles de fonctionnaires ou employés décédés en activité de service ou en retraite et dont la famille se trouve dans une position malheureuse. — Secours à accorder exceptionnellement à des personnes n'ayant pas droit à une pension, autres que celles désignées ci-avant	10,000 »	»
9	Abonnement de l'avocat du Département. Honoraires d'avocats et d'avoués Frais de procédure, déboursés, amendes, etc.	12,000 »	»
10	Dépenses imprévues non libellées au Budget	2,000 »	»
TOTAL DU CHAPITRE I. . . . fr		1,420,304 »	60,000 »

TABEL XI. — MINIST. VAN KOLONIËN (UITGAVEN VAN HET MOEDERLAND).

1919. 1919.	DÉPENSES ARRIÉRÉES. (Ces dépenses incombent, pour leur totalité, au compte de la guerre.) — ACHTERSTELLIGE UITGAVEN. (Deze uitgaven komen, voor het totaal, voor rekening van den oorlog.)	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERF DER UITGAVEN.	Artikelen.
Total des crédits. — Totaal der credieten.			
		EERSTE SECTIE. — GEWONE UITGAVEN.	
		EERSTE HOOFDSTUK.	
		HOOFDBEHERR.	
		a) Jaarwedge van den Minister	1
21,000 »	»	b) Kosten van vertoon.	
9,000 »	»	Jaarwedden en vergoedingen der ambtenaren, beambten en bedienden. Jaarwedden en vergoedingen der ambtenaren die aan het hoofdbeheer zijn werkzaam gesteld.	2
969,304 »	594,000 »	Reis- en verblijfkosten en zendingen in het buitenland.	3
25,000 »	»	Materieel. Onderhoud der bureelen. Meubelen. Bibliotheek. Werken van onderhoud en inrichting van het ministerieel hotel. Kosten van telegrammen.	4
335,000 »	30,000 »	Uitgave van het <i>Ambtelijk Blad</i>	5
40,000 »	»	Verscheidene toelagen voor congressen, vereenigingen en wetenschappelijke genootschappen. Bijdrage in de kosten van Internationale Bureelen.	6
55,000 »	150,000 »	Eerste termijn der pensioenen. (<i>Onbepaald krediet</i>)	7
2,000 »	»	Te verleen hulp, waar geen pensioen genoten wordt, aan voormalige ambtenaren, beambten of toottrekkende agenten, aan hunne weduwen of verwanten wier steun zij waren en die in ongelukkige omstandigheden verkeerden. — Hulpgelden voor kosten van laatste ziekte en begrafenis van ambtenaren en beambten, die overleden zijn terwijl zij nog in werkelijken dienst of reeds gepensionneerd waren, en wier familie zich in deerniswaardigen toestand bevindt. — Hulpgelden bij uitzondering te verleen aan personen die geen recht op pensioen hebben en die niet onder de bovengenoemde kunnen geraangschikt worden.	8
10,000 »	»	Abonnement van den advocaat van het Departement. Honoraria aan advocaten en pleitbezorgers. Proceskosten, uitgaven, boeten, enz.	9
12,000 »	»	Onvoorziene uitgaven niet vermeld in de Begrooting	10
2,000 »	»		
1,480,304 »	774,000 »	TOTAAL VAN HOOFDSTUK I.	

TABLEAU XI. — MIN. DES COLONIES (DÉPENSES MÉTROPOLITAINES) (suite).

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	DÉPENSES DE UITGAVEN VAN	
		Dépenses normales de 1919. — Normale uitgaven van 1919.	Dépenses provoquées par la guerre. — Uitgaven veroorzaakt door den oorlog.
DEUXIÈME SECTION — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.			
CHAPITRE II.			
44	Subvention rétroactive de vie chère aux agents civils de l'État (1915 à 1918). — Subvention exceptionnelle au personnel de l'État pour l'année 1918 (15 ^e mois) — Subvention de vie chère aux fonctionnaires, employés et agents salariés	»	375,000 »
12	Office de Londres : Location de bureaux. — Impositions — Matériel et fournitures de bureau. — Frais de voyage et frais de séjour du personnel	»	35,000 »
13	Traitements du personnel mis en disponibilité par suite de la décentralisation administrative accomplie en exécution de l'arrêté royal du 28 juillet 1914. Subvention de vie chère à ce personnel	100,000 »	48,750 »
	TOTAL DU CHAPITRE II fr.	100,000 »	458,750 »
RÉCAPITULATION.			
Première section. — Dépenses ordinaires.			
	Chapitre I	1,420,304 »	60,000 »
Deuxième section. — Dépenses exceptionnelles.			
	Chapitre II	100,000 »	458,750 »
	TOTAL DU TABLEAU XI (Ministère des Colonies. Dépenses métropolitaines) fr.	1,520,304 »	518,750 »

TABEL XI. — MIN. VAN KOLONIEN (UITG. VAN HET MOEDERLAND) (VERVOLG).

1919. 1919.	DÉPENSES ARRIÉRÉES. (Ces dépenses incombent, pour leur totalité, au compte de la guerre.) — ACHTERSTELLIGE UITGAVEN. (Deze uitgaven kunnen, voor het totaal, voor rekening van den oorlog.)	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
Total des crédits. — Totaal der credieten.			
		TWEEDE SECTIE. — UITZONDERLIJKE UITGAVEN. HOOFDSTUK II. Terugnwerkende toeslag voor levensduurte aan de burgerlijke beambten van den Staat (van 1915 tot 1918) Buitengewone toeslag aan het personeel van den Staat voor het jaar 1918 (15 ^{de} maand). Duurtetoelag aan de ambtenaren, beambten en bezoldigde agenten. Kantoor te Londen : Huur van burealen. — Belastingen. — Materieel en kantoor behoeften. — Reis- en verblijfkosten van het personeel. Wedden van het personeel in beschikbaarheid gesteld ten gevolge van de bestuurlijke decentralisatie voltrokken ter uitvoering van het koninklijk besluit van 26 Juli 1914. Toeslag voor levensduurte aan gemeld personeel. TOTAAL VAN HOOFDSTUK II.	11 12 13
375,000 »	330,000 »		
35,000 »	1,243,495 »		
148,750 »	»		
558,750 »	1,593,495 »		
		OPSOMMING. Eerste sectie. — Gewone uitgaven. Hoofdstuk I. Tweede sectie. — Uitzonderlijke uitgaven. Hoofdstuk II. TOTAAL VAN TABEL XI (Ministerie van Koloniën. Uitgaven van het Moederland).	
1,480,304 »	774,000 »		
558,750 »	1,593,495 »		
2,039,054 »	2,367,495 »		

(162)

BUDGET DE L'EXERCICE 1949

DÉVELOPPEMENTS DU TABLEAU XI

MINISTÈRE DES COLONIES

(DÉPENSES MÉTROPOLITAINES)

DEVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS demandés POUR L'EXERCICE 1919	DÉPENSES arriérées.	<i>Observations.</i>
21,000 »	»	
9,000 »	»	
969,304 »	594,000 »	
25,000 »	»	
1,024,304 »	594,000 »	

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS demandés POUR L'EXERCICE 1919.	DÉPENSES arriérées.	<i>Observations.</i>
1,024,304 »	594,000 »	
335,000 »	30,000 »	
40,000 »	»	
55,000 »	150,000 »	
2,000 »	»	
10,000 »	»	
12,000 »	»	
2,000 »	»	
1,480,304 »	774,000 »	

BUDGET DE L'EXERCICE 1919.

NUMÉRO des articles.	LITTERA des dévelop- pements.	DESIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.		
CHAPITRE II.		
11	,	Subvention rétroactive de vie chère aux agents civils de l'État (1915 à 1918). Subvention exceptionnelle au personnel de l'État pour l'année 1918 (13 ^e mois). Subvention de vie chère aux agents civils de l'État
12	,	Office de Londres : location de bureaux. Impositions. Matériel et fournitures de bureau. Frais de voyage et frais de séjour du personnel
13	,	Traitements du personnel mis en disponibilité par suite de décentralisation accomplie en exécution de l'arrêté royal du 28 juillet 1914. Subvention de vie chère à ce personnel . . .
		TOTAL DU CHAPITRE II. . . . fr.

Récapitulation.

PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.

Chapitre I

DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.

Chapitre II

TOTAL (Ministère des Colonies Dépenses métropolitaines). . . . fr.

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS demandés POUR L'EXERCICE 1919.	DÉPENSES arriérées.	<i>Observations.</i>
575,000 »	350,000 »	
55,000 »	1,243,495 »	
148,750 »	» :	
558,750 »	1,593,495 »	

1,480,504 »	774,000 »
558,750 »	1,593,495 »
2,039,054 »	2,367,495 »

(488)